



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

ATTN: MRS

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam TÔ BA TRUNG
Last Middle First

Current Address 205 Thich Quang Duc, D. Phu Nluon, Gia Dinh prov. VN.

Date of Birth 03-17-1942 Place of Birth CHOLON S. VN.

Names of Accompanying Relatives/Dependents Capt. S.# 62/115742.
Pham Thi Yen (wife - 1949)
Tô Ba Truan (son - 1967)
Tô Huynh Dung (daughter - 1972)
TRÂN THỊ GIÀNG (mother - 1918)

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 06-24-1975 To 05-08-1984

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

Table with columns: NAME, RELATIONSHIP, NAME, RELATIONSHIP. Entry: HỒ TUYẾT VÂN, Friend, Las Vegas, Nevada 89101

Form Completed By:

Name H G. D. T. N. C. T. V. N.
F V N P P A
PO Box 5435
Address Arlington, VA 22206

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

BỘ NỘI VỤ  
TRẠI XUÂN LỘC  
Số 334 CRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-QLTG, học  
hành theo công văn số  
245 ngày 27 tháng 11  
năm 1972.

0	0	1	0	7	7	0	6	3	1	2
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

SMSLB

### GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 66-BCA/TT ngày 30-5-1961 của Bộ Nội vụ:

Thủ lệnh ân văn quyết định của số 264/QĐ ngày 20 tháng 04 năm 1983

Của BỘ NỘI VỤ

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh TÔ BÁ TRUNG Sinh năm 19 42

Các tên gọi khác

Nơi sinh Chợ Lớn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

I99 Đường Nguyễn Huệ, Gia Định, TP/ HỒ CHÍ MINH

Cơ sở Hội Ủy sỹ quân nhân hình Số 62/115/42

Bị bắt ngày 24/06/1975 An phạt TRCT

Theo quyết định, ân văn số \_\_\_\_\_ ngày \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_ của \_\_\_\_\_

Đã bị tống án \_\_\_\_\_ lần, cộng thành \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_

Đã được giảm án \_\_\_\_\_ lần, cộng thành \_\_\_\_\_ năm \_\_\_\_\_ tháng \_\_\_\_\_

Nay về cư trú tại I99 Đường Nguyễn Huệ, Gia Định, TP/ HỒ CHÍ MINH

Nhận xét quá trình cải tạo

Số: \_\_\_\_\_

(Quản chế : 12 tháng)

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường số:

Trước ngày 16 tháng 05 năm 19 84

Lưu ý người trả phí

Có Tô Bá Trung

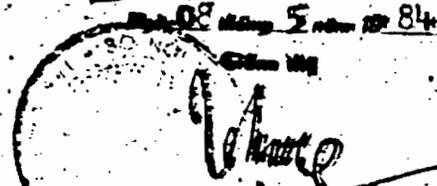
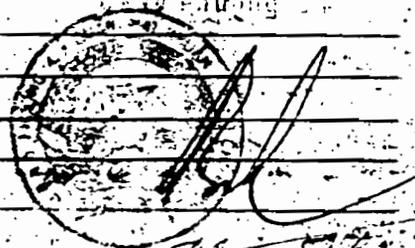
Đang bị xử

Lưu ý

Họ tên của bị  
người được cấp giấy

Wals

Tô Bá Trung



Thống tá : Trịnh Văn Thi

RECEIVED  
MAY 02 1985

ASSOCIATION OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS' PARTY  
HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CÁI-TẠO VIỆT-NAM

VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS' DATA (OUT OF CAMP)  
Phiếu dữ kiện dành cho tù nhân cải tạo đã ra ngoài trại

V.S.  
c.  
ODP  
mand

- 1- FULL NAME OF INFORMATION PROVIDER: (last) (first) (middle)  
Tên, họ người được cung cấp dữ kiện: **VÂN HỒ TUYẾT**
- NATURALIZATION COUNTRY: (last)  
Số CC, quốc tịch: **trú: A 23850 743**
- 2- PRESENT ADDRESS - PHONE: (last)  
Địa chỉ hiện tại số ĐT: **Las Vegas Nevada 89101 US**
- 3- RELATIONSHIP: (last)  
Liên hệ gia đình (với TỐT): **Ban Thân**
- 4- FULL NAME OF EX. POLITICAL PRISONER: (last)  
Tên họ cựu tù cải tạo: **TÔ-BA-TRUNG**
- 5- DATE AND PLACE OF BIRTH (Mo/Date/Yr)  
Tháng/ngày/năm và nơi sinh: **17-3-1942 tại CHỢ LỚN**
- 6- POSITION/RANK/SN (Before 4/75)  
Chức vụ/cấp bậc/số quân (trước 4/75): **Sĩ quan Quân Báo - Đại úy - Số 6**
- 7- LAST POSITION/UNIT OF SERVICE: (last)  
Cơ quan/cơ vị phục vụ sau cùng: **Phòng 2 Bộ Tổng Tham Mưu QLUNG**
- 8- MONTH/DATE/YEAR ARRESTED: (last)  
Tháng/ngày/năm bị giam giữ: **24-6-1975**
- 9- MO/DATE/YR OUT OF CAMP: (last)  
Tháng/ngày/năm được thả (nếu có xin đính kèm 1 bản Photo giấy tờ tự do): **8-5-1984**
- 10- PRESENT MAILING ADDRESS OF EX. PRISONER IN US: (last)  
Địa chỉ 1/1 hiện tại với cựu tù nhân tại VN: **Phước Nhuận - Quận Bình Tân**
- 11- LIST FULL NAME/DOB - POB OF EX. P./PRISONER'S IMMEDIATE FAMILY AND MOTHER/FATHER: (last)  
Tên/họ/ngày/th. /n. sinh và nơi sinh của gia đình cựu tù nhân  
Họ và tên cha mẹ ruột: **PHẠM-THI-YẾN** vợ sinh 14-5-1949 tại **Giảng Định**  
**TÔ-BA-TUÂN** con sinh 23-2-1967 tại **Saigon**  
**TÔ-THUY-DUYÊN** con, sinh 10-10-1968 tại **Saigon**  
**TÔ-THUY-DUNG** con sinh 17-5-1972 tại **Saigon**  
**TRẦN-THI-GIAU** mẹ sinh 1918 tại **TRAVINH**
- 12- HAVE YOU SUBMITTED THE APPLICATION FOR FAMILY RE UNIFICATION: (last)  
Đ/Đã có nộp đơn xin đoàn tụ gia đình chưa? **Không có**  
If YOU HAVE (nếu đã)  
a- OADR/BANGKOK IV n° (số IV hồ sơ đoàn tụ cũ: / / ) **không có**  
b- DATE OF NOTICE APPROVAL FOR I-171 INS/FORM: **không có**  
Ngày cấp thông báo nhập trong đơn I-171: (nếu có xin 1 bản photo kèm I-171)

COMMENT/RECOMMENDATIONS:  
Ý kiến/đề nghị:

Chúng tôi đã gửi hồ sơ ODP sang Bangkok vào tháng 7-1984 vẫn chưa thấy kết quả trả lời. Trên trọng kính xin được can thiệp cũng sớm để được tờ Lôi (Letter of Introduction) hoặc số IV, hồ sơ để làm thủ tục đăng ký xuất cảnh.

SIGNATURE OF INFO. PROVIDER  
Chữ ký người điền phiếu

*Uchida*

FR: VAN TUYET HAO

LV, NV 89101



TO:

P.O. BOX 5435

ARLINGTON VIRGINIA

5/2/85  
Candy

2205-



07  
AG



P

F

780 BATTALION  
03-17-1948  
captain